

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 17 (1899)
Heft: 101

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Post compris)
Suiss: un an fr. 8, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeile.		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Der Staatshaushalt Rumäniens im Jahre 1898. — Douanes: Grande-Bretagne. — Konsulate. — Allmettes. — Consulate. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemischtchuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemischtchuldners befindliche Vermögensgegenstände Ansprüche machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Bchansänge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemischtchuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Wer Sachen eines Gemischtchuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Btrogen des Gemischtchuldners, sowie Gewährpflichtige bewohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (489)

Liquidation über den Nachlass des Burnand, Theodore, Apotheker, wohnhaft gewesen Dorfstrasse 22, Zürich IV (Wipkingen).
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1899.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsverfahrens).
Eingabefrist: Bis und mit 14. April 1899.

Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (484)

Gemeinschuldner: Bieder, Karl, Wirt zur «Walhalla» in Oerlikon.
Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 1. April 1899, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Sternen», Oerlikon.
Eingabefrist: Bis und mit 25. April 1899.

Gt. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (483)

Failli: Blanc, Henri, marchand de combustibles, à St-Imier.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 mars 1899.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 30 mars 1899, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.
Délai pour les productions: 25 avril 1899 inclusivement.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (485)

Gemeinschuldner: Baumann, J^b & C^{ie}, Baugeschäft, Neustadt 714 G, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. April 1899, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts (Grendelhof) in Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 25. April 1899.

Kt. Solothurn. Konkursamt Olten. (490)

Gemeinschuldner: Frei, Simon, Simons sel., Tapezierer und Möbeldhandlung in Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. März 1899, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Simon Disteli, Friedensrichter.
Eingabefrist: Bis und mit 25. April 1899.

Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (482)

Gemeinschuldner: Heiniger, Johann, Wirt, Eisen- und Kohlenhandlung in Solothurn, Inhaber der Firma «J. Heiniger», Kohlenhandlung in Biberist.
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. April 1899, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit 25. April 1899.

Kt. Aargau. Konkursamt Baden. (449¹)

Gemeinschuldner: Vogler, Adolf, Fasshahnen- und Bürstenfabrikant in Ober-Rohrdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. März 1899, nachmittags 2^{1/2} Uhr, im Schwurgerichtssaale in Baden.
Eingabefrist: Bis und mit 18. April 1899.

Gt. du Valais. Office des faillites de Monthey. (496)

Failli: Parchet, Octave, à Vouvry.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 mars 1899.
Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 14 avril 1899 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (464¹)

Gemeinschuldner: Bianchi, Alois, Bauunternehmer, wohnhaft an der Seefeldstrasse 177 in Zürich V, früher in Seebach (S. H. A. B. 1899, pag. 165).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. April 1899.

Kt. Luzern. Konkursamt Escholzmatt. (481)

Gemeinschuldner: Emmenegger, Robert, gewesener Bäcker zu Wiggen, Escholzmatt, nun wohnhaft im Kurzenbach zu Marbach (S. H. A. B. 1899, pag. 49).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. April 1899.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (478/479)

Gemeinschuldner:
Siegrist-Blättler, Karl, Rohrmöbel- und Korbwarenfabrik, Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 93).
Kollektivgesellschaft unter der Firma Jules Jäck & C^{ie} in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 49).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. April 1899.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau. (480)

Gemeinschuldner: Treichler, Jacob, Sohn, zur Zürcheresmühle in Urnäsch (S. H. A. B. 1899, pag. 368).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. April 1899.

Gt. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (477)

Faillie: Marmet-Roth, Marguerite, boulangerie et épicerie, rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 7, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. 1899, page 201).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 avril 1899 inclusivement.

Gt. de Genève. Office des faillites de Genève. (487)

Failli: Mollat, N., négociant, 20, Rue Cornavin, Genève (F. o. s. du c. 1899, page 181).
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 avril 1899 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (474)

Gemeinschuldner: Löffel, Albert, Sohalenfabrikant in Bözingen.
Datum des Schlusses: 15. März 1899.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (475)

Gemeinschuldner: Schürmann, Josef, Uhrmacher und Bijouteriehandlung, in Luzern (S. H. A. B. 1898, pag. 1132).
Datum des Schlusses: 22. März 1899.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Stäfa. (476)

Gemeinschuldner: Geering-Reif, Johannes, Handlung in Stäfa (S. H. A. B. 1899, pag. 275).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 25. April 1899, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant des Herrn Schneebeli in Oberhausen-Stäfa.
Steigerungsobjekte:

- 1) Die Liegenschaft, bestehend aus einem Wohnhaus mit Ladenanbau, elektrische Beleuchtungsanlage, 1 Schopf mit Oelmagazin, 1 Keller unter dem anstossenden Wohnhaus, Gesamtassekuranz: Fr. 19,600, nebst circa 330 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, ferner circa 250 m² Garten und Reben annerd der Strasse. Alles bei einander an der Strasse I. Klasse in Oberhausen-Stäfa gelegen.
 - 2) Das vorhandene bedeutende Warenlager in Kolonial-, Mercerie-, Quincaillerie-, Spiel- und Schuhwaren en bloc.
 - 3) Einige Buchguthaben.
- Der Gantrodel liegt vom 1. April 1899 an auf dem Konkursamte Stäfa zur Einsicht offen.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)Ct. de Vaud. *Président du Tribunal de Vevey.* (473)

Débiteurs: Société en nom collectif Terribilini, Frères, gypsiers-peintres, à Montreux (F. o. s. du c. 1899, page 300).

Date de l'homologation: 11 mars 1899.

Délai pour les créanciers contestés: 25 avril 1899 inclusivement.

Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages.
Refus d'homologation du concordat.Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (488)

Débiteur: Faul, pharmacien, Rue des Pâquis, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 280).

Date du refus d'homologation: 13 mars 1899.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 10,890. — 21. März 1899, 4 Uhr p.

S^t Börlin & C^o, Fabrikanten,

Basel (Schweiz).

Seifen und Fettwaren.



Nr. 10,891. — 21. März 1899, 4 Uhr p.

Wilhelm Hornung, Fabrikant,

Basel (Schweiz).

Bitter und Bitterliköre.

N^o 10,892. — 22 mars 1899, 8 h. a.Bloch & C^o, négociants,

Genève (Suisse).

Huiles comestibles, industrielles, médicinales ou destinées à l'éclairage.

N^o 10,893. — 22 mars 1899, 11 h. a.Société d'Horlogerie de Langendorf, fabricante,
Langendorf (Suisse).

Montres, boîtes, mouvements, cadrans et leurs emballages.

LAVDAMVS

N^o 10,894. — 22 mars 1899, 11 h. a.Société d'Horlogerie de Langendorf, fabricante,
Langendorf (Suisse).

Montres, boîtes, mouvements, cadrans et leurs emballages.

QVEEN

N^o 10,895. — 22 mars 1899, 11 h. a.Société d'Horlogerie de Langendorf, fabricante,
Langendorf (Suisse).

Montres, boîtes, mouvements, cadrans et leurs emballages.

RHENANIA

N^o 10,896. — 22 mars 1899, 11 h. a.Société d'Horlogerie de Langendorf, fabricante,
Langendorf (Suisse).

Montres, boîtes, mouvements, cadrans et leurs emballages.

WODAN

N^o 10,897. — 22 mars 1899, 11 h. a.Société d'Horlogerie de Langendorf, fabricante,
Langendorf (Suisse).

Montres, boîtes, mouvements, cadrans et leurs emballages.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Der Staatshaushalt Rumäniens im Jahre 1898.

(Bericht des schweizerischen Generalkonsuls in Bukarest, Herrn Jean Staub).

Finanzwesen. Der Stillstand, den das gänzliche Missraten der Weizen-ernte im Jahre 1897 dem nationalen Wohlstand und den Einkünften des Staates auferlegte, hatte in dem am 31. März 1898 abgeschlossenen Verwaltungsjahr ein Defizit von 6 1/2 Millionen Lei zur Folge. Jener Stillstand war aber nur vorübergehend. Das Verwaltungsjahr 1898/1899 wird mit einem wahrscheinlich doppelt so grossen Ueberschuss schliessen. Schon Ende Dezember 1898 überschritten die Eingänge des Staates dessen Ausgaben um mehr als 13 Mill. Lei.

Der Voranschlag für den Staatshaushalt des Verwaltungsjahres 1899/1900 beträgt 229 Millionen Lei und ist ohne irgend eine neue Steuer aequilibrirt. Unter den Einkünften erscheinen die direkten Steuern (Grund- und Wege- steuern, Schank- und Handelspatente etc.) mit 34 Millionen, die indirekten Steuern mit 70 Millionen. Unter diesen sind die Zolleinkünfte mit 34 Millionen, die Alkoholtaxen mit 18 Millionen, Stempel- und Einschreibge- bühren mit 16 Millionen angesetzt. Die Staatsmonopole sind mit 54 Mill. Einkünften, wovon aus dem Tabakmonopol allein 39 Mill., budgetiert. Das Einkommen aus den Staatsdomänen (Pachten von Gütern und Wäldern etc.) ist auf 25 Mill. veranschlagt.

Unter den Ausgaben finden wir, dass die Verzinsung und Tilgung der öffentlichen Schuld 86 Mill., also fast 38% der Gesamtausgaben, erfordert. Heer und Flotte erheischen 46 Mill., der öffentliche Unterricht und Kultus 28 1/2 Mill., die Finanzverwaltung 27 1/2 Mill.

Die Staatsschuld beziffert sich am 31. März 1899 auf 1292 Millionen Lei, darunter entfallen 476 Mill. auf 5% und 760 Mill. auf 4% Rente. Die Staatsschuld betrug am 1. Januar 1881 nur 574 Millionen, aber welche gewaltige Entwicklung hat seitdem der Wohlstand und die finanzielle Leistungsfähigkeit des Landes genommen! Damals warfen, um für die letztere nur ein überzeugendes Beispiel anzuführen, die Stempel- und Einschreibgebühren 6 Millionen Lei ab, im Jahr 1890 finden wir sie schon auf 10 Mill. und im Jahre 1897 betragen sie rund 15 Mill. und zwar ohne irgend welche erhebliche Erhöhung der Gebühren- und Stempelsätze. Und was das Wachsen des Wohlstandes anbelangt, so genügt es, unter den

mannigfachen Quellen desselben nur auf eine, allerdings die hauptsächlichste, hinzuweisen, nämlich auf die sehr erhöhte Produktionstätigkeit des Landes. Da sehen wir, dass die Ausfuhr von Getreide in den 5 Jahren von 1878—82 6 1/2 Millionen Tonnen betragen hatte und im Quinquennium 1893—97 auf 10 1/2 Millionen Tonnen gestiegen ist.

Bis 31. März 1899 wird die Summe der durch Rückzahlung oder durch Konvertierung gelöschten Anleihen, wovon die ältesten aus dem Jahre 1864 stammten, auf 293 Millionen steigen. Für 793 Millionen der Renten-anleihen erstreckt sich die successive Tilgung bis zum Jahrzehnt 1930—40.

Die Finanzlage Rumäniens kann mit Fug als eine gute und gesunde bezeichnet werden und gerade das Verwaltungsjahr 1898/99 wird in der Finanzgeschichte des Landes ein Markstein sein. In diesem Jahr erfolgte die wichtige Finanzoperation der Rentenkonversion, die sich zum Ausgangspunkt der grossen Kurssteigerung dieser und aller übrigen rumänischen Wertpapiere gestaltete. In diesem Jahr machte Rumänien, behufs Durchführung der Konversion, die günstigste Anleihe, die der rumänische Staat je erzielt hat, nämlich 75 Mill. 4 1/2 % Rente auf 60 Jahre zum Kurs von netto 90 1/2. Leider war es dem Urheber der Konversion, dem Finanzminister G. Cantacuzeno, nicht vergönnt, den völligen Triumph seines Werkes noch zu erleben: er starb im Laufe des Jahres im besten Mannesalter.

Die Kurse für rumänische Rente in Bukarest sind gegenwärtig (Mitte März 1899) 93 1/4 für 4 1/2 %, 102 für 5 %. Die Pfandbriefe der Rumänischen Bodenkreditanstalt stehen auf 92 1/4 für 4 1/2 %, 100 1/2 für 5 %. Es sind von letztern 245 Millionen Lei ausgegeben. Jene des städtischen Bodenkreditvereins (Hypothek auf Häuser) stehen bei 98 1/2 für 5 %. Es sind davon 141 Millionen Lei im Umlauf.

Verkehrswesen. Das Budget der rumänischen Staatsbahnen mit Einschluss der Seeschifffahrt, beziffert sich für das Jahr 1899 auf 62 1/2 Millionen Lei Einnahmen und 45 1/2 Millionen Ausgaben. Vom Brutto-Einkommen wird 1 % in den Reservefonds der Bahnen abgegeben, so dass nach diesem Voranschlag aus dem Bahnbetrieb eine Summe von 16 1/2 Mill. an den Staatsschatz abzuführen bleibt, der jedoch eine ebenso grosse Summe für Verzinsung und Tilgung der Anleihen, aus denen der Staat die Bahnen baute, zu leisten hat und deshalb den immer wieder auftauchenden Begehren nach Ermässigung der Tarife nicht in der Lage ist, zu entsprechen. Uebrigens sind die Bahnraten in den letzten 25 Jahren fortgesetzt, und zum Teil um mehr als 60 % herabgesetzt worden. Ein Waggon Getreide wird heute 500 km um 125 Lei transportiert, während die Bahnfracht dafür im Jahr 1883 noch 300 Lei kostete. Damals warf die kilometrische Tonne noch 8,18 Bani ab, heute nur noch fünf Bani (Centimes). Die Erzeugnisse der nationalen Industrie geniessen grosse Begünstigungen, so wird der inländische Zucker um 6,6 Bani die kilometrische Tonne befördert, während der fremde von 9 bis 11 Bani zu bezahlen hat.

Für einzelne der nationalen Industrien sind die Bahnen selbst ein überaus wichtiger Abnehmer. So für Braunkohle und Petrol, womit in wenig Jahren, nach den bisherigen sehr befriedigenden Versuchen, wonach eine Mischung von Lignit und Petrol ein besseres Heizmaterial als selbst Steinkohle abgibt, sämtliche Lokomotiven der Staatsbahnen geheizt werden sollen. Die Lager von Lignit im Lande werden für kaum erschöpflich gehalten und an Petrol scheint auf Jahrzehnte hinaus kein Mangel zu befürchten zu sein. Die jährliche Ausbeute von Petrol ist in Rumänien auf über 20,000 Waggons gewachsen und unter den, demnächst in Kraft tretenden Modifikationen des Minengesetzes sind schützende Bestimmungen für beide Produkte vorgesehen. Es soll die Ausbeute von festen Brennstoffen und von Petrol auf Staatsgütern dem Staat reserviert bleiben und auf Privatboden der Umfang für zu konzedernde Petrolminen auf höchstens 40 ha beschränkt werden. Eine Hauptänderung des angeführten Gesetzes bestimmt, dass die Mine dem Eigentümer der Oberfläche gehört.

Es sind heute über 3000 km Bahnen im Staatsbetrieb. Die gewaltige Vermehrung des nationalen Wohlstandes durch die

Eisenbahnen wird übrigens jedes Jahr deutlicher wahrnehmbar. Eine unter den Erscheinungen, die das Gesagte darthun, ist die enorme Steigerung der Pachtzinse und der dabei erzielte Mehrwert des Bodens in den von Eisenbahnen durchzogenen Gebieten. Die Bahn von Bukarest nach Fetesti und von Fetesti nach Faurei hat den Staat 23 Millionen gekostet. Die Pachtzinse nur für die Staatsgüter allein werfen in diesen beiden Departementen (Jalomitza und Braila) heute um 2 1/2 Millionen jährlich mehr ab als früher. Die Pächter der dortigen Privatgüter sind im gleichen Verhältnis gewachsen, und es ist ausgerechnet worden, dass diese heute in jenen beiden Distrikten 10 Millionen mehr als früher betragen, was nach hiesigen Verhältnissen, und zum Zinsfluss von 5 %, einen Mehrwert des dortigen Bodens von rund 250 Millionen darstellt.

Die rumänische Seeschifffahrt erfährt eine weitere Ausdehnung nach dem griechischen Archipel bis Piräus, nach Salonich und nach Aegypten. Die 1897 eröffnete direkte Linie nach Rotterdam hat sich bestens bewährt, und dem darin angelegten Kapital eine Verzinsung von 15 % gebracht.

In Gemässheit eines mit dem deutschen Reich kürzlich abgeschlossenen Vertrages wird ein täglicher Eilzug über Myslowitz-Krakau-Burdjueni zwischen Berlin und Bukarest (Fahrzeit 35 Stunden) nächstens ins Leben treten und zweimal wöchentlich von Buzeu nach dem Seehafen Constantza, für Konstantinopel, direkte Verbindung haben. Fahrzeit von Berlin bis Konstantinopel 48 Stunden. Ein direktes Kabel wird, nach dem gleichen Vertrag, von Constantza nach Konstantinopel gelegt. Man erwartet, dass diese Einrichtungen dem rumänischen Bahn- und Dampferverkehr, sowie dem Telegraphen- und Postdienst, reichliche Alimente zuführen werden, ganz abgesehen von der ihnen innewohnenden politischen Bedeutung, die nicht gering ist.

Zölle. — Douanes.

Grande-Bretagne. A teneur d'une ordonnance, dont l'entrée en vigueur est fixée au 1^{er} avril prochain, les vins en bouteilles, servant d'échantillons, sont exemptés de tout droit, en tant que la taxe sur l'alcool ne dépasse pas 10 schellings. Si celle-ci est supérieure à 10 schellings, il y a lieu de produire la facture constatant que le vin est adressé sans frais au destinataire. Cette facture doit contenir, en outre, une déclaration de l'expéditeur responsable attestant qu'il s'agit, en l'espèce, d'un envoi d'échantillons. La dimension des bouteilles n'entre pas en considération.

Verschiedenes. — Divers.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 24. März Herrn Eugène Delphin, von Genf, das Exequatur als mexikanischer Vizekonsul in Genf erteilt.

Allumettes. Le «Moniteur Belge» du 18 février informe les intéressés que la commission chargée de décerner le prix de fr. 50,000 à l'inventeur de la meilleure pâte pour allumettes sans phosphore blanc (voir F. o. s. du c. n. 106 du 4 juin 1898), a prolongé le délai de concours jusqu'au 1^{er} mai 1899.

Consulats. Le conseil fédéral a, en date du 24 mars, accordé l'exequatur à M. Eugène Delphin, de Genève, en qualité de vice-consul des Etats-Unis du Mexique, en résidence à Genève.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		16 mars.	28 mars.
Encaisse métallique	£	23,264,295	22,683,465
Reserve de billets	£	21,123,540	20,508,110
Effets et avances	£	54,913,574	56,317,490
Valeurs publiques	£	15,896,274	13,993,174
Billets émis	£	46,877,880	47,147,145
Dépôts publics	£	16,796,794	17,865,704
Dépôts particuliers	£	36,326,021	36,572,564

Annoncen-Pacht:
RUDOLF MOSSE Zürich, Bern etc.

Insertionspreis:
25 Cts. die viergespaltene Borgzeile.

Die am 1. April d. J. fälligen

Obligationen-Coupons

1. Hyp. Nr. 4 und 2. Hyp. Nr. 1 werden von heute an von den nachstehenden Stellen kostenlos eingelöst: (461)

- In Olten von der Ersparniskassa in Olten,
- » Solothurn » » Solothurnischen Kantonalbank,
- » Aarau » » Aargauischen Kreditanstalt, Aarau,
- » Baden » » Bank in Baden, Baden,
- » Zürich » » Bank in Baden, Filiale Zürich,
- » Luzern » » Luzerner Kantonalbank, Luzern.

Olten, den 25. März 1899.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, Aktiengesellschaft.

Bureau-, Lager- und Versand-Schachteln.



Beste Einrichtung zur Fabrikation von Verpackungen für Massenartikel (Falt-schachteln), z. B. für Cigaretten-, Seifen- und Teigwarenfabriken etc. (118)

G. Brieger, unterer Mühleweg 4, Zürich I. — Telefon Nr. 44.

Stiller Teilhaber.

Zur Ablösung eines Teilhabers wird ein grösseres Fabrikationsgeschäft, Fabrik lukrativer Artikel, ein stiller Teilhaber mit einer Einlage von 50 bis 80 mille gesucht. (441)

Gef. Offerten sub Z T 1819 an Rudolf Mosse, Zürich.

◆ Fr. 62,000 ◆

werden auf einen schönen Bauernhof mit 80 Jucharten und mit Mühle und Säge (Gebäulichkeiten assecuriert für Fr. 43,250) auf Ende April aufzunehmen gesucht. (503)

Auskunft erhältlich unter Chiffre Z. Z. 2125 durch Rudolf Mosse, Zürich.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Zuckerfabrik Aarberg.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates werden biemit die Tit Aktionäre der Zuckerfabrik Aarberg eingeladen, die dritte Zahlung von 20 % oder Fr. 50 per Aktie bis zum

30. April 1899

bei den früheren Zahlungsstellen zu leisten.

Die Interimsscheine sind behufs Eintragung der Quittung gleichzeitig mit der Zahlung einzusenden.

Für verspätete Einzahlungen werden gemäss Art. 5 der Statuten 5% Verzugszinsen berechnet.

Aarberg, den 15. März 1899.

Verwaltungsrat der Zuckerfabrik Aarberg,

Der Präsident:

Zimmermann.

Der Sekretär:

Rüfenacht, Notar.

(491)

Jeder sein eigener Drucker.
Grösste Neuheit. Patent.
Praktische Kautschuk-Typen-Druckerei.

Zur sofortigen buchdruckfähigen Herstellung von Adresskarten, Cirkularen, Stempeln jeder Art. Die leichte Handhabung und der billige Preis ermöglicht es jedem Geschäftsmann, sich eine kleine Druckerei zu bestellen, deren prakt. Vorteile sich glänzend bewähren. Preis per kompl. Druckerei, je nach Grösse, Fr. 6—15 mit Typenhalter. Genaue Preislisten mit Abbildung aller Schriftarten gratis und franko bitte zu verlangen. (496)

E. A. Maeder, Stempelfabrikation, St. Gallen.
Stempel aller Art, in Metall u. Kautschuk liefert schnell, billig u. gut. Specialität: Numeroteurs, Plombierzangen, Petschäfte, Emailierte Firmenschilder.

Banque de Montreux.

Le coupon de dividende n. 28 pour l'exercice de 1898 est payable dès ce jour en fr. 32.50 à notre siège social à Montreux ainsi qu'à nos succursales de Territet, Bon-Port et Aigle. (498)

Kleineres Geschäft oder Erfindung (Fabrikation, Handel, Gewerbe etc.), rentabel und ausdehnungsfähig, zu kaufen gesucht. (331)

Billigste Offerten mit allen näheren Details sub Chiffre Z. N. 1588 an Rudolf Mosse, Zürich.

Pour capitalistes.

On demande pour l'exploitation d'un brevet suisse ou plusieurs capitalistes pouvant disposer de 100—150 mille francs. Le brevet en question est déjà exploité avec grand succès à l'étranger et promet de donner les mêmes résultats en Suisse.

S'adresser à Monsieur G. Kunz, notaire, à Bienne.

(396)

Rheinschiffahrt
 ab Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam
 nach
 Mannheim und Strassburg
 und umgekehrt. (484)

Billigste Frachten und Durchfrachten
 ab Bremen, Hamburg, Stettin, Königsberg
 sowie ab sämtl. englischen und amerikanischen Plätzen erteilen

Preiswerk & Murbach, Basel.

Papierfabrik Biberist.

Die am 31. März 1899 fälligen Jahrescoupons Nr. 3 und 4 à Fr. 40 von unsern Obligationen anleihen vom 1. Oktober 1895 und 1896 werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst:

Bei der Tit. Bank in Zürich,
 » den Herren Escher & Rahn in Zürich,
 » der Tit. Berner Handelsbank in Bern,
 » » » Solothurner Kantonalbank in Solothurn, (489)
 » den Herren Gebrüder Vigier in Solothurn
 und auf unserm Bureau in Biberist.

Die Direktion.

Société de conserves alimentaires
 de la Vallée du Rhône.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires est convoquée pour le mardi, 11 avril, à 8 heures, Hôtel Continental, à Lausanne.

Ordre du jour:

Convention avec la société de conserves de Chiètres (création d'une succursale). (500)

Le Président:

A. Emery.

Le Secrétaire:

W. Cuénod.

Société Foncière Lausannoise.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblées générales extraordinaires et ordinaires pour le vendredi, 7 avril 1899, à 3 heures de l'après-midi, au local de la chambre du commerce, 4, Escalier du Grand Pont, à Lausanne.

Ordre du jour:

Assemblée générale extraordinaire: Modifications aux art. 12 et 17 des statuts.

Assemblée générale ordinaire.

1° Nomination de trois membres du conseil d'administration.

2° Rapport du conseil d'administration et rapport des contrôleurs pour 1898.

3° Fixation du dividende.

4° Nomination des contrôleurs pour l'exercice de 1899.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires, sur présentation de leurs titres, chez MM. Bory, Marion & Co. (499)

Lausanne, 23 mars 1899.

Le conseil d'administration.

„THE MARINE“

Insurance Company Limited

Transport-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet in London 1836. (264)

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 13,750,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Wertschriften und Waren jeder Art. Sie versichert ebenfalls Dampfschiffscasco.

Die Marine hat ein neues System von Pauschal-Versicherung für Wertschriften eingeführt, welches sich als sehr einfach und sehr vorteilhaft für die Herren Banquiers erweisen dürfte.

Man beliebe sich an Herrn **Alf. Bourquin**, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.

PARQUETERIE ET SCIÉRIES DE BASSECOURT

(Jura bernois). (22)

Parquets massifs en tous genres. Epais: 26 mm.

Parquets sur bitume.

Lames sapin, Pitsch pine et pin gras rabotées et rainées. — Planchers bruts.

Charpente débitée sur mesure. Bois en grume.

Pavés en bois. Traverses de chemin de fer.

Caisses d'emballage. Lattes à toit, liteaux de gypser.

Immense choix de sciages secs sous hangar pour menuisiers.

Marchandise garantie sur facture.

Album et prix-courant à disposition franco.

Téléphone. — Adresse télégraphique: Parqueterie Bassecourt.

COMPAGNIE GÉNÉRALE

DES

TRAMWAYS SUISSES.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 15 avril prochain, à 3 heures après-midi, au local de la Chambre de Commerce, Rue de la Poste n° 1, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1898.

2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.

3° Approbation des comptes; fixation du dividende et répartition du solde du compte de profits et pertes.

4° Nomination d'un administrateur. (497)

5° Nomination de commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1899.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, MM. les actionnaires doivent faire le dépôt de leurs actions, trois jours au moins avant celui fixé pour l'assemblée, au siège social ou chez

MM. Galopin frères & Co, banquiers, à Genève,

» d'Everstag & Juvet, » » »

» Kaufmann & Co, » » Bâle,

» Paul Bloesch & Co, » » Bienne.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont, dès ce jour, à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de la société.

Genève, le 25 mars 1899.

Le conseil d'administration.

Bank in Schaffhausen.

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf

Montag, den 27. März 1899, nachm. 2 Uhr,
 in die Kaufleutstube L. Stock in Schaffhausen.

Traktanden:

1) Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1898, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.

2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

3) Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Jahr 1899.

4) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Erhöhung des Grundkapitals von 2 1/2 auf 3 Millionen Franken, sowie über die dadurch bedingte Statutenänderung.

Vom 17. März an liegen die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisionsbericht in unserm Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien vom 21. bis 27. März mittags 12 Uhr in unserm Bureau in Empfang genommen werden. Gleichzeitig werden den Aktionären auf Verlangen Geschäftsbericht, sowie die gedruckte Vorlage betreffend Traktandum 4 verabfolgt.

Da zur Beschlussfassung über Traktandum 4 mindestens die Hälfte der emittierten Aktien vertreten sein muss, so werden die Herren Aktionäre höflich ersucht, der Generalversammlung beizuwohnen oder sich in derselben vertreten zu lassen. Vollmachtsformulare können an unserer Kasse bezogen werden. (410)

Schaffhausen, den 11. März 1899.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: sig. E. Ziegler,

Der Protokollführer: sig. Stokar.

SOCIÉTÉ ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES
DE VEVEY.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le jeudi, 6 avril 1899, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Pont à Vevey.

Ordres du jour:

I. Assemblée ordinaire.

1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.

2° Lecture du rapport du conseil d'administration.

3° Lecture du rapport des commissaires-vérificateurs.

4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.

5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

6° Autorisation et crédits à accorder au conseil d'administration pour constructions nouvelles.

7° Propositions individuelles.

II. Assemblée extraordinaire.

1° Proposition de modification des statuts.

2° Augmentation du capital-social. (458)

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, au siège social à Vevey, jusqu'au 4 avril, au soir. Vevey, le 15 mars 1899.

Le conseil d'administration.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken
 Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 1/2 %**